

en  
vie

de *Sortir*  
à *Bischwiller*

# Calendrier des manifestations de Bischwiller

**AUTOMNE - HIVER  
2019/2020**



[www.bischwiller.com](http://www.bischwiller.com)



de **Bouger**  
à **Bischwiller**

# Vita'Cité

## La journée des associations

**SAMEDI 7 SEPTEMBRE**  
**DE 10H À 18H30**



**TROUVEZ vos loisirs !**



### Entrée libre

Nombreuses démonstrations  
Jeux + Tombola gratuite (18h)  
Petite restauration sur place

**ESPACE PAUL KAUSS**  
**rue du Stade**  
**À BISCHWILLER**

Crédit photo : Fotolia - Réalisation 2019 : DCC / Ville de Bischwiller



Contact : Direction des Sports,  
des Loisirs et de la Vie Associative  
Tél. 03 88 53 99 30

[www.bischwiller.com](http://www.bischwiller.com)



Mesdames, Messieurs, chers concitoyens de Bischwiller,

L'édition du calendrier des manifestations nous annonce que c'est la rentrée. Après la trêve estivale qui nous a permis de nous reposer et de découvrir de nouveaux horizons, d'autres cultures et de se remettre en forme. Mais ces moments de bonheur et de vie intenses se prolongent tout au long de l'année à travers ce calendrier. Les nombreuses associations, avec le soutien de la Ville de Bischwiller, vous offrent de multiples activités. La palette est riche et variée et permet à chacun de se réaliser, de partager ses passions avec d'autres, de s'amuser, d'échanger et de bouger. Tout cela pour le bien de notre corps et de notre esprit.

Et si vous hésitez encore dans le choix de votre activité favorite, venez nous rejoindre pour la 4<sup>e</sup> édition de Vita'Cité qui est l'occasion de découvrir des activités proposées par les associations de Bischwiller. C'est la richesse de notre ville qui se manifeste à travers cette journée de rencontre entre les associations et tous les citoyens.

Cette richesse nous la devons à l'engagement de tous les responsables et bénévoles des associations, de clubs sportifs et de loisirs qui partagent leur passion et leurs compétences pour faire vivre le sport, et la culture, et vous offrir ces moments intenses de partage, de rencontre et d'amitié autour d'un projet. Les associations sont le creuset de la vie en société, c'est un engagement citoyen pour le bien commun. Chacun trouve sa place dans les associations et ainsi, trouve sa place dans la cité. A travers les activités associatives, nous avons les mêmes droits et nous respectons les règles du sport : nous adhérons à un projet commun qui nous unit et qui porte nos souhaits et nos désirs pour faire rayonner notre ville de Bischwiller et partager le bonheur de nous réaliser et de bien vivre ensemble.

Ainsi la Ville de Bischwiller et toutes les associations participantes s'engagent à vous proposer des moments intenses de bonheur qui réchauffent et vivifient votre quotidien, que vous soyez seul ou en famille.

En vous souhaitant beaucoup de joie à travers toutes ces propositions, je vous adresse mes plus cordiales et fraternelles salutations.

*Chaque de ces manifestations est l'occasion de nos rencontres, de partage des mots, des regards, des moments d'intense bonheur. Profitez-en! Bien à vous*  
Jean-Luc Pfeiffer

Maire et Président de l'O.S.C.L.

## Sommaire

- Edito .....p. 3
- Septembre .....p. 4
- Octobre .....p. 6
- Novembre .....p. 8
- Décembre .....p. 10
- Janvier / Février ....p. 12
- Adresses.....p. 14

### Couverture :

Exposition « Lafayette & la Liberté », du 27 sept. au 31 décembre à la Maison des Arts  
Crédits photos Maren RUBEN, Schneeland, 2012-2017, papiers divers © Maren Ruben

en  
vie

de *Sortir*  
à *Bischwiller*

# Septembre



© Ville de Bischwiller - Canoë Trophy, édition 2012

Du 31 août au 15 septembre	Exposition de Michel PIERRE : <i>La nature humaine et ses fantasmes secrets</i> Direction de la culture et de la communication	Vitrine des Arts	
31 août et 1 <sup>er</sup> sept.	Fête annuelle du Diaconat Ass. des Amis du Diaconat	Eglise protestante et Diaconat	
1 <sup>er</sup> septembre 17h	Concert du Choeur Philharmonique de Strasbourg Chorale Sainte Cécile	Eglise Saint-Augustin	
2 septembre 19h	Atelier la lacto fermentation CASF	CASF	
Du 2 au 30 septembre	Vestiboutique * : tous les lundis, vendredis de 14h à 17h et samedi 14/09 de 9h à 17h - Croix-Rouge	Local de la Croix-Rouge	
3 septembre 19h - 21h	Conseil citoyen CASF et Ville de Bischwiller	Espace Charrons	
7 septembre 10h - 18h30	Vita'Cité : journée des associations de Bischwiller Direction des sports, des loisirs et de la vie associative	Espace Paul Kauss	
11 et 18 sept. 20h - 22h	Permanence Alcool Assistance Alcool Assistance	Espace Harmonie	
12 septembre 17h - 20h	Collecte don du sang Amicale pour le Don de Sang Bénévole de Bischwiller	MAC Robert Lieb	
13 septembre 19h	Café associatif CASF	CASF	
13 et 14 septembre	Tournoi de basket de reprise séniors et jeunes FCJAB Basket	Centre sportif couvert	
15 septembre 17h	Présentation de la saison 19/20 de la MAC suivie du spectacle <i>Les Chanteurs d'Oiseaux</i>	MAC Robert Lieb	
17 septembre 20h	Cinéma : <i>Yesterday</i> (VOST) MAC Robert Lieb	Centre Culturel Claude Vigée	
18 septembre 20h	Cinéma : <i>Once upon a time... in Hollywood</i> (VOST) MAC Robert Lieb	Centre Culturel Claude Vigée	
20 septembre 17h	Atelier « De lire à dire... » - séance découverte Cie Théât'Reis - Pédagogie et création	Médiathèque	
21 et 22 sept. 14h - 18h	Journées du patrimoine Direction de la culture et de la communication	Musée de la Laub	
22 septembre A partir de 10h	Canoë Trophy - Direction des sports, des loisirs et de la vie associative et associations locales	Base nautique	
22 septembre 10h - 12h	Initiation au pilates Société de Gymnastique de Bischwiller	Hall Chrétien Kummer	
22 septembre A partir de 10h	Fête paroissiale Saint-Augustin Chorale Sainte-Cécile	Foyer St-Léon	
22 septembre 14h	Visite guidée gratuite de la ville en italien Direction de la culture et de la communication	Musée de la Laub	
Du 27 sept. au 31 déc.	Exposition temporaire : <i>Lafayette &amp; la Liberté</i> Direction de la culture et de la communication	Maison des Arts	
28 septembre 10h30	<i>Atchalaparta</i> - spectacle Adrien Plessis, musicien - conteur - A partir de 6 ans. Gratuit, sur inscription.	Médiathèque	
Du 28 sept. au 13 oct.	Exposition de M. Lequeux Direction de la culture et de la communication	Vitrine des Arts	
29 septembre 15h	Théâtre : <i>Les Îles Désertes</i> Service Enfance, Jeunesse et Cohésion Sociale	MAC Robert Lieb	

\* : tous les lundis, vendredis de 14h à 17h et 2<sup>ème</sup> samedi du mois de 9h à 17h

# Octobre



© Ville de Bischwiller - Fête du territoire, édition 2018

Du 1 <sup>er</sup> oct. au 30 nov.	<i>Claude Vigée photographie l'Alsace</i>	Médiathèque	
1 <sup>er</sup> octobre 19h - 21h	Conseil citoyen CASF et Ville de Bischwiller	Espace Charrons	
3 octobre 15h	Visite guidée gratuite de la ville en allemand Direction de la culture et de la communication	Musée de la Laub	
4 octobre 18h30	Rentrée littéraire Présentation par la librairie La Marge. Gratuit, sur inscription.	Médiathèque	
5 octobre 11h	Concert de poche par E. Haas et Th. Bussièr-Meyer En partenariat avec la Licra	Médiathèque	
5 octobre 18h30	Musique classique : Quatuor Florestan MAC Robert Lieb	Centre Culturel Claude Vigée	
6 octobre 9h30 - 17h	Cyclo-Cross Association Cycliste de Bischwiller & Environs	Espace Loisirs Nature	
6 octobre 10h - 18h	Journée du territoire de la CAH	Base nautique, Médiathèque, déchèterie, centre d'éduc. routière	♥
6 octobre 16h30	Conférence « L'aventure de L'Hermione » dans le cadre de l'exposition <i>Lafayette &amp; la Liberté</i>	Centre Culturel Claude Vigée	♥
6 oct. 17h 7 oct. 20h30	Théâtre : <i>La Princesse de Clèves</i> MAC Robert Lieb	MAC Robert Lieb	
Du 7 au 12 octobre	Semaine européenne de la démocratie locale (SEDL) Ville de Bischwiller	Programme détaillé sur <a href="http://www.bischwiller.com">www.bischwiller.com</a>	
9 octobre 18h30	Théâtre visuel sous bulle : <i>L'intrépide Soldat de plomb</i> MAC Robert Lieb	MAC Robert Lieb	
9 et 16 oct. 20h - 22h	Permanence Alcool Assistance Alcool Assistance	Espace Harmonie	
11 octobre 18h	Café associatif CASF	CASF	
11 octobre 18h30	<i>Ilse Jordan, un destin exceptionnel</i> avec Jean- Louis Spieser Pour adultes. Gratuit, sur inscription.	Médiathèque	♥
11 et 14 oct. 20h30	Chanson de couple : <i>Paroles, Paroles...</i> MAC Robert Lieb	Salle du Lion d'Or (le 11) Foyer St-Léon (le 14)	
12 octobre 8h - 18h	Braderie d'automne et Journée du Commerce de Proximité Ville de Bischwiller et ACAB	Centre-ville	♥
13 octobre 10h - 12h	Bien-être & santé : initiation marche nordique Direction des sports, des loisirs et de la vie associative	Espace Loisirs Nature	
13 et 27 octobre	Concours de sauts d'obstacles Haras des Bussières	Haras des Bussières	
17 octobre 14h30	Inauguration de la stèle Pierre UHRY Ville de Bischwiller	Monument aux Morts	
17 octobre 20h30	Danse hip hop et jazz : <i>Tracks</i> MAC Robert Lieb	MAC Robert Lieb	
19 octobre 9h - 12h	Braderie de la Médiathèque Médiathèque	Médiathèque	
20 octobre 14h	Visite guidée en allemand de l'exposition <i>Lafayette</i> Direction de la culture et de la communication	Maison des Arts	
20 octobre	Fête paroissiale d'automne Paroisse protestante de Bischwiller	Foyer protestant	
25 octobre 20h30	Spectacle : <i>Peau d'ados</i> par Rémy Salas, conteur Festival Vos Oreilles Ont La Parole (VOOLP)	Médiathèque	
Du 26 oct. au 10 novembre	Exposition de M <sup>me</sup> Guerrier : <i>Comme un lundi</i> Direction de la culture et de la communication	Vitrine des Arts	

en  
vie

de *Sortir*  
à *Bischoffler*

# Novembre



© Philippe Garcia - *El trio de Mis Amores*, Agnès Jaoui le 4 novembre à la MAC

2 novembre 11h	Matinée contée « surprise » : <i>Piou Pioux</i> MAC Robert Lieb	CASF	
3 novembre 13h45	Randonnée dans la région de Bischwiller Club Vosgien Haguenau-Lembach antenne de Bischwiller	Rendez-vous Parking de la gare	
3 novembre 17h	Cinéma : <i>Au bout du conte</i> en présence de la réalisatrice Agnès Jaoui – MAC Robert Lieb	Centre Culturel Claude Vigée	♥
4 novembre 20h30	Chanson world : Agnès Jaoui – <i>El trio de mis amores</i> MAC Robert Lieb	MAC Robert Lieb	♥
5 novembre 19h - 21h	Conseil citoyen CASF et Ville de Bischwiller	Espace Charrons	
7 novembre 17h - 20h	Collecte don du sang Amicale pour le Don de Sang Bénévole de Bischwiller	MAC Robert Lieb	
8 novembre 18h	Café associatif CASF	CASF	
9 et 10 novembre	Course Internationale de chiens de traîneau Club Nanook	Espace Loisirs Nature	
10 novembre 10h - 12h	Bien-être & santé : yoga et respiration Direction des sports, des loisirs et de la vie associative	Espace Loisirs Nature	
11 novembre 14h30	Cérémonie du 11 novembre Ville de Bischwiller	Monument aux Morts	
11, 23, 24 novembre	Pièce de théâtre en français : <i>Dépêche-toi bibiche, on va rater l'avion</i> - FCJAB Théâtre	Foyer Saint Léon	
15 novembre 9h - 17h	Journée d'étude dans le cadre de l'exposition <i>Lafayette &amp; la Liberté</i> - Direction de la culture et de la communication	Centre Culturel Claude Vigée	♥
15 novembre 20h30	Théâtre et musique : <i>Anguille sous roche</i> MAC Robert Lieb	MAC Robert Lieb	♥
20 novembre 20h30	Jazz : Naïssam Jalal - <i>Quest of the Invisible</i> dans le cadre du Festival Jazzdor - MAC Robert Lieb	Centre Culturel Claude Vigée	
21 novembre 19h	Conférence « L'intelligence artificielle au cinéma » École Municipale des Arts de Bischwiller	Centre Culturel Claude Vigée	
22 novembre 18h	Soirée conviviale CASF	CASF	
22 novembre 18h	Lecture musicale de « Matin brun » Gratuit, sur réservation. En partenariat avec la Licra.	Médiathèque	
22 novembre 20h30	Humour : <i>Madame Blanche</i> (par Nadine Zadi) MAC Robert Lieb	MAC Robert Lieb	
23 novembre 20h	Concert du 110 <sup>ème</sup> anniversaire Chorale Sainte-Cécile	Eglise Saint-Augustin	
Du 23 nov. au 9 décembre	Exposition de M. Blonk Direction de la culture et de la communication	Vitrine des Arts	
24 novembre 14h	Visite guidée en allemand de l'exposition <i>Lafayette &amp; la Liberté</i> Direction de la culture et de la communication	Maison des Arts	
24 novembre 17h	Musique classique : <i>De guerre</i> par le Duo Adama MAC Robert Lieb	Eglise protestante	
29 novembre 20h	Soirée lecture-spectacle de l'œuvre de Claude Vigée Cie Théât'Reis. Gratuit, sur réservation.	Médiathèque	♥
30 novembre	Cross du FCJAB Ville de Bischwiller et FCJAB	Espace Loisirs Nature	
30 novembre 20h30	World music : <i>Runny noise</i> MAC Robert Lieb	MAC Robert Lieb	
Du 30 nov. au 1 <sup>er</sup> décembre	Exposition locale - Championnat Régional Wyandotte Société d'Aviculture	Hall Chrétien Kummer	

# Décembre



1 <sup>er</sup> décembre 17h	Concert de l'Avent Ste de Musique Accordina	Eglise Saint-Augustin	
Du 1 <sup>er</sup> au 31 décembre	Vestiboutique : tous les lundis, vendredis de 14h à 17h (sauf le 13/12) - Croix rouge antenne de Bischwiller	Local de la Croix-Rouge	
3 décembre 19h - 21h	Conseil citoyen CASF et Ville de Bischwiller	Espace Charrons	
6 décembre 18h	Défilé du Saint Nicolas Ville de Bischwiller	Centre-ville	
6 décembre 20h30	Danse, musique et théâtre : <i>Sucre</i> MAC Robert Lieb	MAC Robert Lieb	
7 décembre 10h30	<i>Le Noël de Léon</i> , spectacle par la Cie Papier Plum' Pour enfants. Gratuit, sur réservation.	Médiathèque	
7-8 et 14-15 décembre	Village de Noël et animations Ville de Bischwiller	Place de la Mairie	
8 décembre	Concours de sauts d'obstacles Haras des Bussières	Haras des Bussières	
8 décembre	Fête de Noël des personnes âgées Paroisses protestante et catholique de Bischwiller	Foyer Saint-Léon	
11 et 18 déc. 20h - 22h	Permanence Alcool Assistance Alcool Assistance	Espace Harmonie	
12 décembre 20h30	Opéra de poche : <i>Charlie</i> MAC Robert Lieb	MAC Robert Lieb	
13 décembre 16h30 - 20h	Fête de Noël CASF	CASF	
13 décembre 18h	Café associatif CASF	CASF	
13 et 14 déc. 20h30	Lecture scénique : « Lafayette, le retour » par la compagnie Théâtre'Reis	Centre Culturel Claude Vigée	
14 décembre	Flânerie théâtralisée autour de la magie de Noël Troupe du théâtre des 2 Haches	Place de la Mairie	
14 décembre 9h - 17h	Vestiboutique - Vente spéciale Noël Croix rouge antenne de Bischwiller	Local de la Croix-Rouge	
15 décembre 17h	Concert de Noël Orchestre d'Harmonie de Bischwiller	Eglise protestante	
15 décembre 9h - 17h	Challenge des associations FCJAB Arbalète Field	Complexe Sportif Couvert	
19 décembre 20h30	Théâtre : <i>Oncle Vania</i> MAC Robert Lieb	MAC Robert Lieb	
20 décembre 20h	Concert des Noëlies : <i>E Wenterfir</i> (musique classique) gratuit - MAC Robert Lieb	Eglise protestante	

en  
vie

de *Sortir*  
à *Bischwiller*

# Janvier / Février



© Lorán Chourrau - Papier Ciseaux Forêt Ciseaux le 18 Janvier au CCCV

Du 2 au 31 janvier	Vestiboutique : tous les lundis, vendredis de 14h à 17h (sauf le 10/01) et samedi 11/01 de 9h à 17h	Local de la Croix-Rouge	
7 janvier 19h - 21h	Conseil citoyen CASF et Ville de Bischwiller	Espace Charrons	
10 janvier 18h30	Objets et machines : <i>Je brasse de l'air</i> MAC Robert Lieb	MAC Robert Lieb	
10 janvier 18h	Café associatif CASF	CASF	
11 janvier	Bourse aux livres CASF	CASF	
18 janvier 11h	Théâtre de papier : <i>Papier Ciseaux Forêt Oiseaux</i> MAC Robert Lieb	Centre Culturel Claude Vigée	
18 janvier 20h30	Concert de magie mentale : <i>Titre définitif* (*Titre provisoire)</i> - MAC Robert Lieb	MAC Robert Lieb	
18 et 19 janv. 10h - 17h	Exposition concours régionale de pigeons de race Société d'Aviculture	Hall Chrétien Kummer	
23 janvier 20h30	Théâtre d'objets : <i>L'Avare</i> MAC Robert Lieb	Centre Culturel Claude Vigée	
26 janvier	Matinée dansante avec cochonnailles FC Bischwiller	MAC Robert Lieb	
30 janv. 18h30 31 janv. 20h30	Marionnettes : <i>Une Antigone de papier</i> MAC Robert Lieb	MAC Robert Lieb	
1 <sup>er</sup> février 10h	Contes pour enfants Gratuit, sur réservation.	Médiathèque	
Du 1 <sup>er</sup> au 29 février	Vestiboutique : tous les lundis, vendredis de 14h à 17h (sauf le 07/02) et samedi 08/02 de 9h à 17h	Local de la Croix-Rouge	
4 février 20h	Concert : <i>Cœur de Pirate</i> MAC Robert Lieb	MAC Robert Lieb	
4 février 19h - 21h	Conseil citoyen CASF et Ville de Bischwiller	Espace Charrons	
13 février 20h30	Jonglage : <i>Majipoor</i> MAC Robert Lieb	MAC Robert Lieb	
14 février 18h	Café associatif CASF	CASF	
22 février	Soirée années 80/90 FC Bischwiller	MAC Robert Lieb	
23 février 14h30	Théâtre alsacien FCJAB Théâtre	Foyer Saint-Léon	

# Adresses à Bischwiller

**Base nautique**  
Rue d'Oberhoffen

**CASF**  
7 rue des Casernes

**Centre de secours**  
1 rue du Carmel

**Centre permanant d'éducation routière**  
Rue des Casernes

**Centre Sportif Couvert C.S.C,  
Espace Paul Kauss, Tennis & Stade  
des Pins**  
Rue du Stade

**CHDB**  
17 route de Strasbourg

**Croix-Rouge**  
1 rue du Général Leclerc

**Déchèterie**  
Rue de l'Obermatt

**Ecole Erlenberg**  
1 Impasse de la Bleiche

**Eglise et Foyer protestant**  
Rue de l'Eglise

**Eglise Saint-Augustin**  
17 rue du Maréchal Foch

**Espace Loisirs Nature**  
Rue de l'Obermatt (au coin de la rue de  
Haguenu et de l'Obermatt)

**Foyer St Léon**  
Rue Henri Pierson

**Fondation Protestante Sonnenhof**  
Rue d'Oberhoffen

**Hall de Gymnastique Chrétien Kummer**  
10 rue des Casernes

**Haras des Bussières**  
Rue de l'Obermatt

**MAC Robert Lieb**  
Espace Paul Kauss - Tél. 03 88 53 75 00  
[billetterie@mac-bischwiller.fr](mailto:billetterie@mac-bischwiller.fr)

**Mairie de Bischwiller**  
*du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de  
13h30 à 17h30*  
*Permanence le samedi matin de 9h à 11h  
au service population / état civil.*  
1-9 place de la Mairie  
Tél. 03 88 53 99 53  
[www.bischwiller.com](http://www.bischwiller.com)

**Maison des Arts**  
19 rue des Charrons - Tél. 03 88 53 99 28  
[musee@bischwiller.com](mailto:musee@bischwiller.com)

**Médiathèque & Centre Culturel  
Claude Vigée**  
31 rue de Vire - Tél. 03 88 63 24 49  
[mediatheque.bischwiller@agglo-haguenu.fr](mailto:mediatheque.bischwiller@agglo-haguenu.fr)

**Monument aux morts**  
Square Charles de Gaulle

**Musée de la Laub**  
Place de la Mairie - Tél. 03 88 53 99 28  
[musee@bischwiller.com](mailto:musee@bischwiller.com)

**OSCL**  
1-9 place de la Mairie  
Tél. 03 88 53 99 20  
[oscl@bischwiller.com](mailto:oscl@bischwiller.com)

**Piscine de plein air**  
rue du Stade - Tél. 03 88 63 27 84

**Vitrine des Arts**  
2 rue des Pharmaciens  
[vitrinedesarts@bischwiller.com](mailto:vitrinedesarts@bischwiller.com)

# Coordonnées des organisateurs

**AUTOMNE - HIVER 2019/2020**

Alcool Assistance - Tél. 06 85 69 02 84

Amicale pour le Don de Sang Bénévole de Bischwiller (ADSBB) - Tél. 06 23 14 56 97

Association Cycliste de Bischwiller - Tél. 06 75 34 92 15

Association des amis du Diaconat - Tél. 03 88 63 21 37

Association des Commerçants et Artisans de Bischwiller (ACAB) - Tél. 06 16 18 84 90

Association sportive du Haras des Bussières - Tél. 03 88 63 23 48

Centre d'Animation Social et Familial (CASF) - Tél. 03 88 63 57 09

Chorale Sainte Cécile - Tél. 07 78 94 73 74

Club Vosgien Haguenau-Lembach antenne de Bischwiller - Tél. 07 81 71 22 54

Croix-Rouge Française antenne de Bischwiller - Tél. 03 69 53 93 07

Ecole Municipale des Arts - Tél. 06 16 45 30 72

FCJAB Arbalète Field - Tél. 06 04 50 90 00

FCJAB Basket - Tél. 03 88 63 63 34

FCJAB Marche - Tél. 03 88 72 18 93

FCJAB Théâtre - Tél. 03 88 63 53 37

Football Club de Bischwiller (FCB) - Tél. 03 88 63 61 29

Nanook Club - Tél. 03 88 63 75 29

Orchestre d'Harmonie de la Ville de Bischwiller - Tél. 06 19 55 03 26

Paroisse catholique - Tél. 03 88 63 21 86

Paroisse protestante - Tél. 03 88 53 89 60

Société d'Aviculture de Bischwiller & Environs - Tél. 03 88 63 56 94

Société de Gymnastique de Bischwiller - Tél. 06 88 07 36 18

Société de musique Accordina - Tél. 03 88 53 94 13



d'Exposition  
à Bischwiller

# Lafayette & la Liberté

Exposition • Bischwiller



**DU 27 SEPTEMBRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2019**

Maison des Arts  
19 rue des Charrons  
F-67240 Bischwiller

Renseignements  
+33 (0)3 88 53 71 54



[www.bischwiller.com](http://www.bischwiller.com)

Crédits photos : © musée Crozatier, Le Puy-en-Velay  
Réalisation : service communication Ville de Bischwiller